



UMOWA NR DZZ-601-6/2019

O udzielanie świadczeń zdrowotnych przez lekarzy i pielęgniarki w miejscu zamieszkania lub pobytu świadczeniobiorcy w rodzaju podstawowa opieka zdrowotna w zakresie nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej.

Zawarta w dniu r. w Olsztynie,

pomiędzy:

Miejskim Szpitalem Zespolonym w Olsztynie, 10-045 Olsztyn, ul. Niepodległości 44

REGON 510650890, NIP:739-29-55-802, KRS: 000000460

reprezentowanym przez:

Joannę Szymankiewicz -Czużdaniuk – Dyrektora

przy kontrasygnacie:

Z-cy Dyrektora ds. Ekonomicznych - Głównego Księgowego – Zbigniewa Marcinkiewicza

zwanym dalej **Udzielającym Zamówienia**

a:

.....

REGON NIP

zwanym dalej **Przyjmującym Zamówienie**

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest udzielanie świadczeń zdrowotnych przez lekarzy i pielęgniarki w miejscu zamieszkania lub pobytu świadczeniobiorcy w rodzaju podstawowa opieka zdrowotna w zakresie nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej.
2. Oferta stanowi integralną część umowy jako załącznik Nr 1 do umowy.

§ 2

1. Przyjmujący Zamówienie zapewnia, że świadczone usługi stanowiące przedmiot umowy będą wykonywane przez osoby, posiadające odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia oraz doświadczenie w określonej dziedzinie medycyny, spełniające wymagania zdrowotne, przy użyciu aparatury medycznej, urządzeń i sprzętu spełniającego wymagania określone w odrębnych przepisach oraz dokumentowane zgodnie z obowiązującymi przepisami;
2. Przyjmujący Zamówienie musi spełniać:
 - a. warunki organizacyjno-techniczne, pozwalające na wykorzystanie zasobów kadrowych oraz niezbędnego sprzętu i wyposażenia do udzielania świadczeń zdrowotnych od poniedziałku do piątku w godz. od 18:00 do 8:00 dnia następnego oraz w soboty, niedziele i inne ustawowo dni wolne od pracy, od godziny 8:00 danego dnia do godziny 8:00 dnia następnego,
 - b. posiadać zarejestrowaną komórkę organizacyjną w zakresie wyjazdowej nocnej świątecznej opieki zdrowotnej z siedzibą w Olsztynie,
 - c. zapewnić gotowość wyłącznego użytkownika środka transportu, umożliwiającego dojazd lekarza i pielęgniarki do domu chorego
 - d. posiadać centralę telefoniczną lub inne urządzenie umożliwiające :rejestrowanie rozmów telefonicznych prowadzonych przez personel w związku z udzielaniem świadczeń



Miejski Szpital Zespolony w Olsztynie

im. Mikołaja Kopernika

zdrowotnych oraz archiwizowanie ich przez okres nie krótszy niż rok, a ponadto możliwość przełączania rozmów do ambulatorium stacjonarnego Miejskiego Szpitala Zespolonego w Olsztynie,

- e. być wyposażonym w sprzęt i aparaturę medyczną niezbędną do realizacji umowy zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 14 września 2013 r. w sprawie świadczeń gwarantowanych z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej,
- f. wskazać numer telefonu, pod którym będą przyjmowane zgłoszenia na udzielanie świadczeń przez lekarzy lub pielęgniarki w miejscu zamieszkania lub pobytu pacjenta w dni robocze w godzinach od 18:00 do 8:00 oraz dni świąteczne i wolne od pracy całodobowo.
3. Przyjmujący Zamówienie zobowiązuje się do poddania kontroli Narodowego Funduszu Zdrowia na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych i spełnieniu wymogów zawartych w szczegółowych materiałach informacyjnych NFZ.
4. Przyjmujący Zamówienie zobowiązuje się do udzielania informacji i pomocy podczas kontroli prowadzonej przez uprawnionych przedstawicieli Udzielającego Zamówienie, uprawnionych instytucji zewnętrznych lub Narodowy Fundusz Zdrowia w zakresie świadczeń objętych umową.
5. Przyjmujący Zamówienie oświadcza, że posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej obejmujące swoim zakresem szkody będące następstwem udzielania świadczeń wykonywanych na podstawie niniejszej umowy albo niezgodnego z prawem zaniechania ich udzielania. Przyjmujący Zamówienie zobowiązuje się do ciągłego utrzymywania ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przez cały okres trwania niniejszej umowy.
6. Przyjmujący zamówienie wyraża zgodę na przeprowadzenie audytu celem potwierdzenia zachowania wymaganych standardów świadczonych usług. Audyt może być przeprowadzony przez audytora wewnętrznego Udzielającego zamówienie lub audytora firmy zewnętrznej.
7. Udzielający Zamówienia ma prawo uczestnictwa w realizacji zamówienia jako obserwator.

§ 3

Zasady rozliczeń stron umowy:

1. Zryczałtowana cena brutto za jeden miesiąc udzielania świadczeń zdrowotnych przez lekarzy i pielęgniarki w miejscu zamieszkania lub pobytu świadczeniobiorcy w rodzaju podstawowa opieka zdrowotna w zakresie nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej wynosizł brutto (słownie:.....), w tym należny podatek VAT.
2. Całkowita cena udzielania świadczeń zdrowotnych przez lekarzy i pielęgniarki w miejscu zamieszkania lub pobytu świadczeniobiorcy w rodzaju podstawowa opieka zdrowotna w zakresie nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej w okresie 01.01.2019 r. – 31.12.2020r. wynosi.....zł brutto (słownie:.....), w tym należny podatek VAT.
3. Zapłata należności dokonana będzie w formie przelewu na rachunek bankowy w terminie 60 dni od dnia doręczenia faktury.
4. Przyjmujący Zamówienie nie będzie składał roszczeń wobec Udzielającego Zamówienia w przypadku niewykorzystania przez Udzielającego Zamówienia całej wartości umowy.
5. Przyjmuje się miesięczny okres rozliczeniowy: faktury za świadczenia objęte niniejszą umową zostaną wystawione do dnia 15-go następnego miesiąca kalendarzowego.



6. Przyjmujący Zamówienie zobowiązany jest do elektronicznego przesyłania informacji o udzielonych świadczeniach zgodnie z okresem rozliczeniowym.
7. Informacje o udzielonych świadczeniach należy sporządzać według załącznika nr 3 do umowy i przysyłać na adres: a.smiglewska@szpital.olsztyn.pl.

§ 4

1. Umowa zawarta jest na czas określony, tj. od 01.04.2019 r. do 31.12.2019 r. i może zostać rozwiązana przez każdą ze stron z jednomiesięcznym okresem wypowiedzenia na koniec miesiąca kalendarzowego.
2. Udzielający Zamówienia ma prawo rozwiązać umowę bez okresu wypowiedzenia w przypadku:
 - a) utraty przez Przyjmującego Zamówienie uprawnień koniecznych do wykonywania zamówień objętych niniejszą umową;
 - b) w związku z nieodpowiednią jakością i nieterminowym wykonywaniem zamówień przez Przyjmującego Zamówienie;
 - c) w przypadku zmiany warunków lub braku kontynuacji umowy z NFZ w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej.
3. Przyjmujący Zamówienie ma prawo rozwiązać umowę bez okresu wypowiedzenia w przypadku nieterminowego wpłacania należności przez Udzielającego Zamówienie. Zwłoka w zapłacie trwająca dłużej niż 60 dni, od momentu, w którym stała się wymagalna upoważnia Przyjmującego Zamówienie do wstrzymania udzielania konsultacji z początkiem następnego miesiąca. Ponowne wykonanie zamówienia będzie możliwe po zapłaceniu należności.

§ 5

1. Przyjmujący Zamówienie ponosi odpowiedzialność za nienależyte i nieterminowe wykonywanie obowiązków związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych.
2. Przyjmujący Zamówienie nie ponosi odpowiedzialności za całkowite lub częściowe niewykonanie zamówienia, jeżeli nie było ono przez Przyjmującego Zamówienie zawinione, a także gdy przeszkodą będzie działanie siły wyższej.
3. Odpowiedzialność za szkodę wyrządzoną przy udzielaniu świadczeń w zakresie udzielonego zamówienia ponoszą solidarnie Udzielający Zamówienie i Przyjmujący Zamówienie.

§ 6

1. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – RODO), zasady przetwarzania i ochrony danych osobowych przekazywanych Przyjmującemu Zamówienie w związku z realizacją niniejszej umowy, zostają unormowane postanowieniami Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.
2. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowi załącznik nr 2 do Umowy Głównej zawartej między stronami.

§ 7

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mieć będą przepisy ustawy z dn. 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz.U. z 2018 r. poz. 2190 ze zm.) ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (tj. Dz. U.2018 r. poz. 1510 ze zm.).



**Miejski Szpital Zespolony
w Olsztynie**

im. Mikołaja Kopernika

oraz Kodeksu Cywilnego.

§ 8

1. Wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub z nią związane, Strony zobowiązują się rozstrzygnąć w drodze polubownej.
2. W razie nie osiągnięcia porozumienia spór zostanie rozstrzygnięty przez Sąd właściwy dla siedziby Udzielającego Zamówienie.

§ 9

Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 dla każdej ze stron.

Przyjmujący zamówienie:

Udzielający zamówienie:



UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu w..... pomiędzy:
Miejski Szpitalem Zespolonym w Olsztynie, 10-045 Olsztyn, ul. Niepodległości 44
REGON 510650890, NIP 739-29-55-802, KRS 000000460
reprezentowanym przez:
Joannę Szymankiewicz – Czużdaniuk – Dyrektora
Zwanym dalej „Administratorem”, lub „Udzielającym zamówienia”
a

.....
reprezentowanym przez :
.....
zwanym dalej „Przetwarzającym”, lub „Przyjmującym Zamówienie”
łącznie zwanych „Stronami”

Mając na uwadze, że Miejski Szpital Zespolony jako administrator danych osobowych jest zobowiązany zapewnić, iż przetwarzanie przez Przyjmującego Zamówienie danych osobowych w jego imieniu odbywa się zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej zwane RODO od dnia jego stosowania,

Strony zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

Przedmiot umowy

Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie zasad przetwarzania oraz zabezpieczania danych osobowych, które Przetwarzający przetwarza w imieniu Administratora.

§ 2

Dane osobowe przetwarzane przez Przetwarzającego w imieniu Administratora

1. Udzielający zamówienia jako Administrator powierza Przyjmującemu zamówienie przetwarzanie danych osobowych swoich pacjentów (dalej jako „Dane Osobowe”) na potrzeby realizacji zamówienia, o którym mowa w Umowie Głównej.
2. Przyjmujący Zamówienia, jako podmiot przetwarzający przyjmuje Dane Osobowe do przetwarzania i zobowiązuje się je przetwarzać w imieniu Administratora na zasadach określonych w niniejszej umowie. Przetwarzający oświadcza, że nie będzie przekazywał Danych Osobowych do państwa trzeciego nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub organizacji międzynarodowej.
3. Powierzone Przetwarzającemu Dane Osobowe obejmują w szczególności:
 - a. imię i nazwisko
 - b. datę urodzenia
 - c. numer PESEL
 - d. adres zamieszkania
 - e. wyniki badań diagnostycznych
 - d. jednostki chorobowe



4. Przetwarzający jest uprawniony do wykonywania na Danych Osobowych wszelkich zautomatyzowanych lub niezautomatyzowanych operacji przetwarzania, uzasadnionych i niezbędnych dla realizacji zamówienia, które mogą obejmować: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, aktualizację, przechowywanie, archiwizowanie, modyfikowanie, pobieranie, kopiowanie, przeglądanie, wykorzystywanie, udostępnianie, usuwanie lub niszczenie.
5. Przetwarzający jest uprawniony do przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją zamówienia na podstawie Umowy Głównej.
6. Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie Danych Osobowych w jego imieniu przez okres obowiązywania Umowy Głównej.
7. Strony zobowiązują się przy przetwarzaniu Danych Osobowych przestrzegać zasad określonych w RODO oraz stosować się do wytycznych i zaleceń dotyczących przetwarzania danych osobowych wydanych przez Europejską Radę Ochrony Danych, o której mowa w art. 68 RODO.

§ 3

Dalsze powierzenie przetwarzania danych

1. Przetwarzający nie jest uprawniony do korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego w trakcie realizacji przetwarzania Danych Osobowych na podstawie niniejszej umowy bez uprzedniej zgody ze strony Administratora wyrażonej pod rygorem nieważności na piśmie.
2. W przypadku wyrażenia zgody przez Administratora, Przetwarzający jest zobowiązany zapewnić, iż inny podmiot przetwarzający, z którego usług zamierza korzystać przy przetwarzaniu Danych Osobowych, daje wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie zapewniało stopień bezpieczeństwa danych odpowiednio do kategorii Danych Osobowych powierzonych mu do przetwarzania oraz zagrożeń związanych z ich przetwarzaniem, jak również chroniło prawa osób, których te dane dotyczą.
3. Dalsze powierzenie czynności przetwarzania innemu podmiotowi przetwarzającemu, o którym mowa w § 3 ust.1, jest możliwe jedynie pod warunkiem nałożenia przez Przetwarzającego na ten inny podmiot przetwarzający na mocy umowy tych samych obowiązków ochrony danych, jakie spoczywają na Przetwarzającym w ramach niniejszej umowy.
4. Przetwarzający ponosi wobec Administratora pełną odpowiedzialność za niewywiązywanie się innego podmiotu przetwarzającego, któremu powierzył przetwarzanie Danych Osobowych, ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych. W takim przypadku Administrator ma prawo żądać zaprzestania korzystania przez Przetwarzającego z usług tego podmiotu w procesie przetwarzania Danych Osobowych.

§ 4

Obowiązki Przetwarzającego

1. Przetwarzający jest zobowiązany przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenia Administratora. Za udokumentowane polecenia będą uznawane przekazane zamówienia. Do przetwarzania Danych Osobowych mogą być dopuszczone wyłącznie osoby posiadające upoważnienia, o których mowa w obowiązujących przepisach (w szczególności w art. 29 RODO). Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy Danych Osobowych i środków ich zabezpieczenia, zarówno w okresie obowiązywania niniejszej umowy, jak i po jej rozwiązaniu.
2. Przetwarzający jest odpowiedzialny za ochronę powierzonych mu do przetwarzania Danych Osobowych.
3. Przetwarzający jest zobowiązany zastosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę powierzonych mu do przetwarzania Danych Osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii tych danych, a w szczególności powinien zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Przetwarzający



- proceeds documentation describing measures, of which mention is made in the previous sentence and methods of processing Personal Data.
4. The processor is obliged to ensure control over the fact that Personal Data, when and through whom in the organization they were obtained and to whom they are transferred.
 5. At the request of the Administrator, the processor informs him about the location of processing Personal Data by the entities, of which mention is made in § 3 of the present contract.
 6. When processing Personal Data the processor is obliged to observe the present contract, provisions of law and to apply the instructions and policies transferred to him by the Administrator, which relate to the assurance of protection and confidentiality of Personal Data, to the extent that their application does not violate the provisions of the applicable laws.
 7. The processor enables the Administrator or the authorized by him auditor to conduct audits, of which mention is made in § 5 of the present contract and to assist in them.
 8. The processor immediately informs the Administrator about any and all proceedings, in particular administrative or judicial, concerning the processing of Personal Data by the processor, and also about all control activities undertaken towards him by the supervisory authority and about the results of such control, if its scope includes Personal Data entrusted to the processor on the basis of the present contract.
 9. The processor is obliged, without delay (not later than 24 hours from the occurrence of the violation) to report the Administrator about the violation of protection of Personal Data, indicating in the report:
 - the nature of the violation of protection of Personal Data, in particular to the extent possible to indicate the category and the approximate number of persons to whom the data relate, and the categories and the approximate number of records of Personal Data, of which the violation occurred;
 - the description of the possible consequences of the violation of protection of Personal Data;
 - the description of the measures taken or proposed by the processor in order to prevent the violation of protection of Personal Data, in particular the description of the actions undertaken in order to minimize the potential negative effects of the violation.
 10. The processor is obliged to provide the Administrator with all information necessary to demonstrate that he fulfills the obligations defined in the present paragraph of the contract.
 11. The processor takes all measures required by art. 32 of the GDPR in order to ensure the security of Personal Data.
 12. The processor, taking into account the nature of the processing, is obliged, to the extent possible, to assist the Administrator through appropriate technical and organizational measures in the exercise of his rights defined in the applicable provisions, in particular in the GDPR. In particular, the processor is obliged to inform the Administrator about all received questions or requests of persons, to whom the Personal Data relate. The transfer of the above-mentioned information by the processor to the Administrator occurs immediately, but not later than 2 days from the receipt of the question or request from the data subject. The processor is not authorized to act independently – in particular without consulting the Administrator – in providing answers to questions and in taking actions in connection with the requests of the data subject.
 13. The processor, taking into account the nature of the processing and the information available to him, assists the Administrator in the exercise of his rights defined in art. 32-36 of the GDPR.
 14. In connection with the obligations defined in art. 9 and art. 12 of the present contract, the processor immediately informs the Administrator, if by his decision issued to him, a violation of the provisions of the European Union or of the country of its seat in the field of protection of personal data occurs.



§ 5

Prawo Audytu

1. Administrator jest uprawniony do przeprowadzenia audytu przetwarzania Danych Osobowych w celu zweryfikowania, czy Przetwarzający spełnia obowiązki określone w niniejszej umowie.
2. Strony ustalają następujące zasady przeprowadzenia audytu, o którym mowa w ust. 1:
 - Audyt może polegać zarówno na żądaniu przedstawienia dokumentów oraz informacji dotyczących przetwarzania danych, jak i na czynnościach kontrolnych prowadzonych w miejscu przetwarzania danych w trakcie dni roboczych (rozumianych jako dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem sobót i świąt) w godzinach pracy Przetwarzającego, po uprzednim poinformowaniu Przetwarzającego o terminie audytu i jego zakresie;
 - Administrator prowadzi audyt osobiście, lub za pośrednictwem osób, które zostały upoważnione przez Administratora do przeprowadzenia audytu w jego imieniu.
3. Czynności kontrolne prowadzone w ramach audytu mogą polegać w szczególności na sporządzaniu notatek z przeprowadzonych czynności; tworzeniu kopii dokumentów dotyczących przetwarzania Danych Osobowych; wydruków Danych Osobowych z systemów informatycznych; wydruków kopii obrazów wyświetlanych na ekranach urządzeń wchodzących w skład systemów informatycznych wykorzystywanych do przetwarzania Danych Osobowych; kopii zapisów rejestrów systemów informatycznych; zapisów konfiguracji technicznych środków zabezpieczeń systemów informatycznych, w których odbywa się przetwarzanie Danych Osobowych.
4. Administrator dostarcza Przetwarzającemu kopię raportu z przeprowadzonego audytu. W przypadku stwierdzenia w toku audytu niezgodności działań Przetwarzającego z niniejszą umową lub przepisami o ochronie danych osobowych, do których stosowania Przetwarzający jest Zobowiązany, Przetwarzający niezwłocznie zapewni zgodność przetwarzania Danych Osobowych z postanowieniami umowy, lub właściwymi przepisami, których naruszenie stwierdzono w raporcie z audytu.

§ 6

Odpowiedzialność Stron

1. Przetwarzający odpowiada za szkody, jakie powstaną u Administratora lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z prawem lub niniejszą umową przetwarzania przez Przetwarzającego Danych Osobowych.
2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Przetwarzającego niniejszej umowy, Administrator zobowiązuje się do zapłaty odszkodowania na zasadach ogólnych.

§ 7

Postanowienia końcowe

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy głównej.
2. Wypowiedzenie Umowy głównej skutkuje równoczesnym wypowiedzeniem niniejszej umowy.
3. W przypadku, gdy wyniki audytu o którym mowa w niniejszej umowie, lub kontroli przeprowadzonej przez organ nadzoru u Przetwarzającego lub innego podmiotu, któremu Przetwarzający powierzył Dane Osobowe, iż Przetwarzający w sposób zawiniony naruszył postanowienia niniejszej umowy, Administrator jest uprawniony do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym. Naruszenie niniejszej umowy przez Przetwarzającego stanowi również podstawę do wypowiedzenia Umowy głównej ze skutkiem natychmiastowym.
4. W przypadku rozwiązania niniejszej umowy, Przetwarzający zgodnie z decyzją Administratora, usuwa lub zwraca Administratorowi powierzone Dane Osobowe, w tym wszelkie nośniki zawierające Dane Osobowe oraz niezwłocznie i nieodwracalnie niszczy wszelkie kopie dokumentów i zapisów na nośnikach zawierających Dane Osobowe, jeśli nośniki te nie mogą być przekazane Administratorowi, chyba że przepisy szczególne nakazują Przetwarzającemu dalsze przechowywanie Danych osobowych.



**Miejski Szpital Zespolony
w Olsztynie**

im. Mikołaja Kopernika

5. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. Wszelkie spory wynikające ze stosunku prawnego objętego niniejszą umową rozpatrywane będą przez sąd właściwy dla siedziby Administratora.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Przetwarzający:

Administrator: